

Contents of this issue

This ERGOMAS issue does not conform to the usual model. Instead of presenting the recent production of one of the association's Working Groups, it is devoted to the security problems of a specific country, Israel. Responding to a proposal from Israeli authors among its membership, the ERGOMAS leaders have decided to accept it, and to dedicate a whole edition to the problems posed by the surveillance and control of borders. The reason is hardly mysterious: in today's circumstances, this overarching topic is of prime interest to most countries. True, Israel is facing challenges to which few other nations are exposed. But everywhere, terrorism, migrations and trafficking have changed the meaning of borders, their functions, and the role armed forces play in controlling them. And no State can afford to ignore the issues thus raised.

Guest editors **Uzi Ben-Shalom** and **Nir Gazit** have done an excellent job of choosing the aspects worth emphasizing and selecting the contributors who deal with them. Their foreword specifies the philosophy behind such choices, and details this issue's contents. There is thus no need for this writer to delve any further into its subject-matter and its implications.

I hope you will enjoy this special issue.

Bernard Boëne

Présentation du numéro

Cette livraison ERGOMAS ne suit pas le modèle auquel on s'est habitué. Au lieu de présenter les productions récentes d'un des groupes thématiques qui composent l'association, elle porte sur les problèmes de sécurité d'un pays spécifique, en l'occurrence Israël. Saisies d'une proposition en ce sens d'auteurs israéliens parmi ses membres, les instances dirigeantes d'ERGOMAS ont décidé de l'accepter, et de consacrer une édition entière aux problèmes qu'y posent la surveillance et le contrôle des frontières. La raison n'en est pas mystérieuse : dans les circonstances qui prévalent aujourd'hui, ce thème revêt un intérêt marqué pour la plupart des pays. Certes, Israël est confronté à des défis auxquels peu d'autres nations doivent faire face. Mais partout, le terrorisme, les migrations et les trafics en tous genres ont accru l'importance des frontières, changé leurs fonctions, modifié le rôle que peuvent jouer les armées dans leur contrôle. Et aucun État ne peut se permettre d'ignorer les questions ainsi posées.

Les responsables invités de ce numéro, **Uzi Ben-Shalom** et **Nir Gazit**, ont fait d'excellents choix tant en ce qui concerne les aspects à éclairer que les contributeurs qui en traitent. Leur avant-propos indique la philosophie qui a présidé à ces choix, et détaille le contenu de la livraison. Il n'est donc pas utile pour l'auteur de ces quelques lignes d'entrer plus avant dans le sujet et ce qu'il implique.

Bonne lecture !

Bernard Boëne